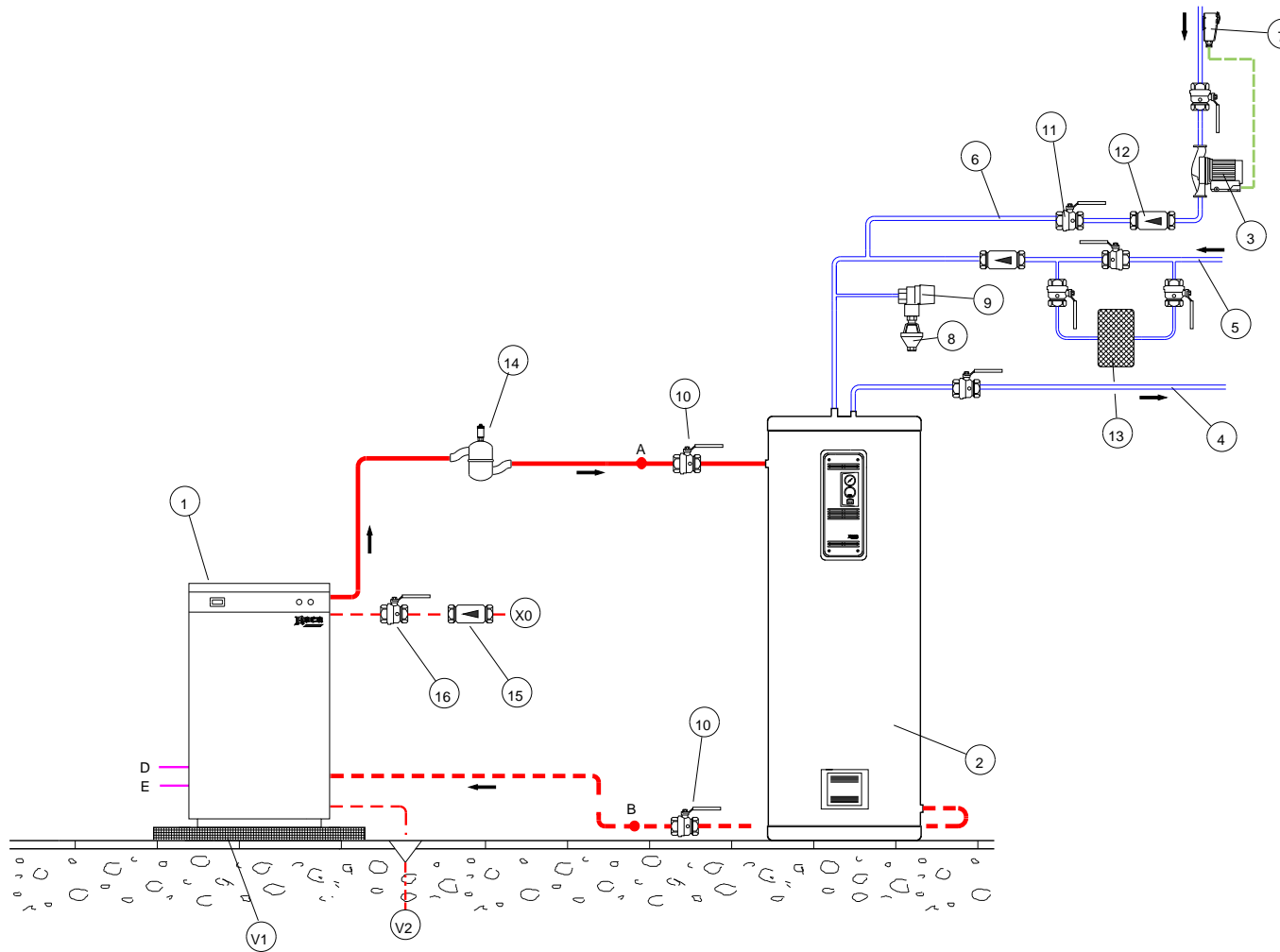


E PRODUCCIÓN DE A.C.S. POR ACUMULACIÓN  
GRUPO TÉRMICO GAVINA GT A GASÓLEO

D HEISSWASSERERZEUGUNG DURCH SPEICHERUNG  
DIESELÖL-HEIZKESSEL GAVINA GT

GB STORED DHW PRODUCTION  
OIL-FIRED HEATING UNIT GAVINA GT

P PRODUÇÃO A.Q.S. POR ACUMULAÇÃO  
GRUPO TÉRMICO GAVINA GT GASÓLEO



E

PRODUCCIÓN A.C.S. POR ACUMULACIÓN  
GRUPO TÉRMICO GAVINA GT GASÓLEO

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 - G.T. a gasóleo GAVINA GT                            | 14 - Separador de aire            |
| 2 - Depósito de acero inoxidable de 200l, 300l, o 500l. | 15 - Válvula de retención         |
| 3 - Circulador recirculación A.C.S.                     | 16 - Válv. llenado instalación    |
| 4 - Consumo A.C.S.                                      |                                   |
| 5 - Entrada agua de red                                 | V1- zócalo                        |
| 6 - Recirculación A.C.S.                                | V2- vaciado instalación           |
| 7 - Termostato mando recirculación                      | X0 - Llenado instalación          |
| 8 - Embudo válvula de seguridad                         |                                   |
| 9 - Válv. seguridad tarada a 7 bar                      | D - Tubería aspiración de gasóleo |
| 10 - Válv. de esfera de 1 ¼"                            | E - Tubería retorno de gasóleo    |
| 11 - Válv. de esfera de ¾"                              | (Ver PLANO Cod.:ANCB1)            |
| 12 - Válv. de retención de ¾"                           |                                   |
| 13 - Filtro   |                                   |

NOTA: Para depósitos de 200 y 300l cambiar la válv. de seguridad ref.:9 por un grupo de seguridad.

SOLO PARA INSTALACIONES CON MÁS DE UN DEPÓSITO DE A.C.S.

- A - Punto conexión ida primario A.C.S.  
B - Punto conexión retorno primario A.C.S.  
(Ver PLANO Cod.: ANA02)

P

PRODUÇÃO A.Q.S. POR ACUMULAÇÃO  
GRUPO TÉRMICO GAVINA GT GASÓLEO

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1 - G.T. a gasóleo GAVINA GT                             | 14 - Separador de ar               |
| 2 - Depósito de aço inoxidável de 200l., 300l., Ou 500l. | 15 - Válvula de esgoto             |
| 3 - Circulador recirculação A.Q.S.                       | 16 - Válvula enchimento instalação |
| 4 - Consumo A.Q.S.                                       |                                    |
| 5 - Entrada água da rede                                 | V1- Base                           |
| 6 - Recirculação A.Q.S.                                  | V2- Esgoto instalação              |
| 7 - Termostato comando recirculação                      | X0 - Enchimento instalação         |
| 8 - Funil válvula de segurança                           | D - Tubo aspiração de gasóleo      |
| 9 - Valv. Segurança tarada a 7 bar                       | E - Tubo retorno de gasóleo        |
| 10 - Válv. de esfera de 1 ¼"                             | (Ver desenho código ANCB1)         |
| 11 - Válv. de esfera de ¾"                               |                                    |
| 12 - Válvula de retenção de ¾"                           |                                    |
| 13 - Filtro  |                                    |

NOTA:Para depósitos de 200 e 300 lts. Trocar a válvula de segurança Ref. 9 por um grupo de segurança.

SÓ PARA INSTALAÇÕES COM MAIS DE UM DEPÓSITO DE A.Q.S.

- A - Ponto ligação ida primário A.Q.S.  
B - Ponto ligação retorno primário A.Q.S.  
(Ver desenho código ANA02)

GB

STORED DHW PRODUCTION  
OIL-FIRED HEATING UNIT GAVINA GT

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1 - Oil fired heating U. GAVINA GT                 | 14 - Air separator        |
| 2 - 200, 300 or 500 litre stainless steel cylinder | 15 - Drain cock           |
| 3 - Primary circuit pump                           | 16 - System filler valve  |
| 4 - DHW Consumption                                |                           |
| 5 - System water filling                           | V1- Skirting              |
| 6 - DHW Recirculation                              | V2- System drainage       |
| 7 - Recirculation control thermostat               | X0 - System filling       |
| 8 - Safety valve funnel                            |                           |
| 9 - Safety valve set at 7 bar                      | D - Gas-oil suction-line  |
| 10 - 1 ¼" globe valve                              | E - Gas-oil return pipe   |
| 11 - ¾" globe valve                                | (See drawing code: ANCB1) |
| 12 - ¾" globe valve                                |                           |
| 13 - Stainer                                       |                           |

NOTE: For 200 and 300 litre cylinders change the pressure relief valve for a safety unit ref. 9

ONLY FOR SYSTEMS FOR MORE THAN ONE DHW CYLINDER

- A - DHW Primary flow connection point  
B - DHW Primary return connection point  
(See drawing code: ANA02)

D

HEISSWASSERERZEUGUNG DURCH SPEICHERUNG  
DIESELÖL-HEIZKESSEL GAVINA GT

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 - Dieselöl-Heizkessel GAVINA GT                             | 14 - Luftabscheider               |
| 2 - Speicher aus rostfreiem Stahl von 200 L, 300 L oder 500 L | 15 - Rückschlagventil             |
| 3 - Umlaufpumpe Wiederumlauf Heißwasser                       | 16 - Ventil zum Füllen der Anlage |
| 4 - Verbrauch Heißwasser                                      |                                   |
| 5 - Zufluß Leitungswasser                                     | V1- Sockel                        |
| 6 - Wiederumlauf Heißwasser                                   | V2- Leeren der Anlage             |
| 7 - Termostato mando recirculación                            | X0 - Füllen der Anlage            |
| 8 - Steuerthermostat Wiederumlauf                             |                                   |
| 9 - Sicherheitsventil, auf 7 bar eingestellt                  | D - Ansaugrohre für Dieselöl      |
| 10 - Kugelventil von 1 ¼"                                     | E - Rücklaufrohre Dieselöl        |
| 11 - Kugelventil von ¾"                                       | (Siehe Zeichnung, Code ANCB1)     |
| 12 - Rückschlagventil von ¾"                                  |                                   |
| 13 - Filter   |                                   |

ANMERKUNG: Für Speicher von 200 und 300 L ist das Sicherheitsventil, Art.-Nr. 9 durch ein Sicherheitsaggregat auszutauschen.

NUR FÜR ANLAGEN MIT MEHR ALS EINEM HEISSWASSERSPEICHER

- A - Anschlusspunkt Primärvorlauf Heißwasser  
B - Anschlusspunkt Primärrücklauf Heißwasser  
(Siehe zeichnung, code: ANA02)